



Số: 81 / CV - TPHN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 12 tháng 3 năm 2020

CÔNG VĂN

(V/v: Thông báo bổ sung nhãn sản phẩm)

Kính gửi: Chi cục an toàn thực phẩm- Cục an toàn thực phẩm- Bộ Y tế

Công ty Cổ phần Thực phẩm Hữu Nghị trân trọng cảm ơn sự hỗ trợ của Quý cơ quan đối với hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty chúng tôi trong thời gian qua.

Kính thưa Quý cơ quan!

Sản phẩm dưới đây Công ty cổ phần thực phẩm Hữu Nghị đã tự công bố và khai báo hồ sơ trên trang web "<http://dvc.hanoi.vfa.gov.vn/Index.do> HỆ THỐNG DỊCH VỤ CÔNG ATTP". Nay, do nhu cầu hoạt động sản xuất kinh doanh bằng văn bản này Công ty chúng tôi **thông báo bổ sung nhãn** cho sản phẩm cụ thể như sau:

Stt	Tên sản phẩm	Số công bố	Ngày công bố	Nội dung thay đổi bổ sung
01	Tipo bánh bông lan cuộn kem sữa	16/TPHN/2019	12/03/2019	Bổ sung logo Hữu Nghị
02	Tipo bánh bông lan cuộn kem hương dâu	17/TPHN/2019	12/03/2019	
03	Tipo bánh bông lan cuộn kem hương cốt	73/TPHN/2019	04/07/2019	
04	Tipo bánh bông lan tầng kem hương cốt	74/TPHN/2019	04/07/2019	
05	Tipo bánh bông lan tầng kem hương dâu	26/TPHN/2019	03/06/2019	
06	Tipo bánh bông lan tầng kem sữa	27/TPHN/2019	03/06/2019	

Công ty chúng tôi cam kết tuân thủ các quy định của Nghị định 43/2017/NĐ-CP về ghi nhãn hàng hóa và Nghị định 15/2018/NĐ-CP, Luật An toàn thực phẩm.

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu: VT, P.RDQ

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM HỮU NGHỊ

Đc: 122 Định Công, P. Định Công, Q. Hoàng Mai, TP. Hà Nội
Tel: 0243 864 2579 0243 664 9451
Fax: 0243 864 2579 Web: huunghi.com.vn

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Là Nguyễn Hải



Kích thước hộp: 295 x 115x 110 mm
 Chất liệu: Duplex HQ 400g/m2

Sản xuất bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM Hữu Nghị
 Địa chỉ: 122 Đinh Công, phường Đinh Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt Nam
 ĐT: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 Email: cskh@huunghi.com.vn;
 im-export@huunghi.com.vn
 Website: www.huunghi.com.vn
 Manufactured by:
Jiua Nghj Food JOINT-STOCK COMPANY
 Add: 122 Dinh Cong St., Dinh Cong Ward, Hoang Mai Dist., Hanoi City, Vietnam.
 Tel: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 E-mail: cskh@huunghi.com.vn;
 im-export@huunghi.com.vn
 Website: www.huunghi.com.vn



Xuất xứ: Việt Nam
Country of origin: Vietnam
 Hình ảnh chỉ có tính chất minh họa
Số công bố: 73/TPHN/2019
Number: 73/TPHN/2019
ISO 22000



Tên sản phẩm: Tipo bánh bông lan cuộn kem hương cốm
Name of Product: Tipo Green rice flavoured cream mini roll cake

Thành phần: Bột mì, Trứng gà, Đường, Đường Mantoza, Shortening, Nước, Đường Dextrose, Chất giữ ẩm (E420(ii), E422, E1520), Sữa đặc có đường, Dầu cọ tinh luyện, Tinh bột mì, Bột Whey, Chất nhũ hóa (E322, E471, E475, E433), Cồn thực phẩm, Hương liệu tổng hợp (Cốm, Bơ), Muối, Chất điều chỉnh độ acid (E450(i), E330), Chất bảo quản (E202, E281), Chất tạo xốp (E500(ii)), Gôm xanthan (E415), Màu tự nhiên (E100(i), E141(ii)), Enzyme (E1100).

Thành phần có chứa: Bột mì, Trứng, Sữa, Lecithin đậu nành.
Ingredients: Wheat flour, Egg, Sugar, Maltose syrup, Shortening, Water, Dextrose, Humectants (E420(ii), E422, E1520), Sweetened condensed milk, Refined palm oil, Wheat Starch, Whey powder, Emulsifiers (E322, E471, E475, E433), Food grade alcohol, Artificial flavours (Green rice, Butter), Salt, Acidity regulators (E450(i), E330), Preservatives (E202, E281), Raising agent (E500(ii)), Xanthan Gum (E415), Natural colours (E100(i), E141(ii)), Enzyme (E1100).

Contains allergens: Wheat flour, Egg, Milk, Soy lecithin.
Hướng dẫn sử dụng: Dùng ăn trực tiếp. Bảo quản nơi khô, mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.
Ngày sản xuất (MFG) và hạn sử dụng (EXP): xem trên bao bì.
Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.
Date of manufacture (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.

Bảng thông tin dinh dưỡng (Nutrition Facts):

Lượng dinh dưỡng được tính trên (Serving Size): 100 g

Tổng calo (Calories) 404	Calo từ chất béo (Calories from Fat) 126
% Giá trị dinh dưỡng hàng ngày (% Daily Value) (*)	
Tổng chất béo (Total Fat) 14 g	22%
Chất béo bão hòa (Saturated Fat) 7 g	34%
Chất béo chuyển hóa (Trans Fat) 0 g	
Cholesterol 12 mg	4%
Natri (Sodium) 267 mg	11%
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate) 65 g	22%
Chất xơ (Dietary Fiber) 2 g	8%
Đường (Sugars) 33 g	
Chất đạm (Protein) 4 g	
Canxi (Calcium) 36,25 mg	4%
Sắt (Iron) 0,6 mg	3%

(*) Phần trăm dinh dưỡng mỗi ngày cho bạn biết lượng một chất dinh dưỡng có trong một khẩu phần thực phẩm góp phần vào chế độ ăn uống hàng ngày. Lời khuyên dinh dưỡng chung là nên hấp thụ 2000 calo một ngày.
 (*) The % Daily Values (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to the daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice.

	Calo (Calories)	2000
Tổng chất béo (Total Fat)	Nhỏ hơn (Less than)	65 g
Chất béo bão hòa (Sat Fat)	Nhỏ hơn (Less than)	20 g
Cholesterol	Nhỏ hơn (Less than)	300 mg
Natri (Sodium)	Nhỏ hơn (Less than)	2400 mg
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate)	Nhỏ hơn (Less than)	300 g
Chất xơ (Dietary Fiber)		25 g

20 gói x 18 g
 Khối lượng tịnh:
360 g
 Netweight: **[12.7 oz]**

20 Packs x 18 g
 Khối lượng tịnh:
360 g
 Netweight: **[12.7 oz]**

Mu Chao



Kích thước hộp: 295 x 115 x 110 mm
 Chất liệu: Duplex HQ 400g/m²

Bảng thông tin dinh dưỡng (Nutrition Facts):

Lượng dinh dưỡng được tính trên (Serving Size): 100 g	
Tổng calo (Calories) 431	Calo từ chất béo (Calories from Fat) 122
% Giá trị dinh dưỡng hàng ngày (% Daily Value) (*)	
Tổng chất béo (Total Fat) 14 g	21%
Chất béo bão hòa (Saturated Fat) 7 g	35%
Chất béo chuyển hóa (Trans Fat) 0 g	
Cholesterol 12 mg	4%
Natri (Sodium) 266 mg	11%
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate) 72 g	24%
Chất xơ (Dietary Fiber) 0,4 g	2%
Đường (Sugars) 33 g	
Chất đạm (Protein) 5 g	
Canxi (Calcium) 36,05 mg	4%
Sắt (Iron) 0,62 mg	3%

(*) Phần trăm dinh dưỡng mỗi ngày cho bạn biết lượng một chất dinh dưỡng có trong một khẩu phần thực phẩm góp phần vào chế độ ăn uống hàng ngày. (†) Nguyên nhân dinh dưỡng chúng ta nên hấp thụ 2000 calo một ngày.
 (†) The % Daily Values (DV) tell you how much a nutrient in a serving of food contributes to the daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice.

	Calc (Calories)	2000
Tổng chất béo (Total Fat)	Nhỏ hơn (Less than)	65 g
Chất béo bão hòa (Saturated Fat)	Nhỏ hơn (Less than)	20 g
Cholesterol	Nhỏ hơn (Less than)	300 mg
Natri (Sodium)	Nhỏ hơn (Less than)	2400 mg
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate)		300 g
Chất xơ (Dietary Fiber)		25 g

Tên sản phẩm: Tipo bánh bông lan cuộn kem hương dâu
Name of Product: Tipo strawberry flavoured cream mini roll cake

Thành phần: Bột mì, Trứng gà, Đường, Đường Maltose, Shortening, Nước, Đường Dextrose, Chất giữ ẩm (E420(ii), E422, E1520), Sữa đặc có đường, Dầu cọ tinh luyện, Tinh bột mì, Bột Whey, Chất nhũ hòa (E322, E471, E475), Cồn, Hương liệu tổng hợp (Dầu, Bơ), Muối, Chất điều chỉnh độ acid (E330, E450(i)), Chất bảo quản (E202, E281), Chất tạo xốp (E500(ii)), Gôm xanthan (E415), Màu đỏ tự nhiên (E120), Enzyme (E1100).

Thành phần có chứa: Bột mì, Trứng, Sữa, Lecithin đậu nành.
Ingredients: Wheat flour, Egg, Sugar, Maltose syrup, Shortening, Water, Dextrose, Humectants (E420(ii), E422, E1520), Sweetened condensed milk, Refined palm oil, Wheat Starch, Whey powder, Emulsifiers (E322, E471, E475), Alcohol, Artificial flavours (Strawberry, Butter), Salt, Acidity regulators (E330, E450(i)), Preservatives (E202, E281), Raising agent (E500(ii)), Xanthan Gum (E415), Natural red (E120), Enzyme (E1100).
Contains allergens: Wheat flour, Egg, Milk, Soy lecithin.
Hướng dẫn sử dụng: Dùng ăn trực tiếp. Bảo quản nơi khô, mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.
Ngày sản xuất (MFG) và hạn sử dụng (EXP): xem trên bao bì.
Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.
Date of manufacture (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.

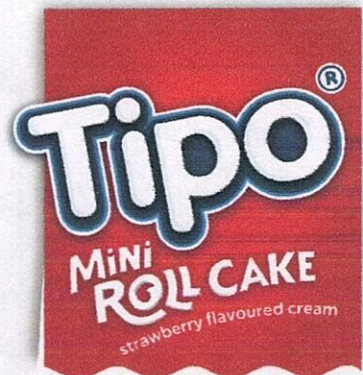


Xuất xứ: Việt Nam
Country of origin: Vietnam
 Hình ảnh chỉ có tính chất minh họa
Số công bố: 17/TPHN/2019
Number: 17/TPHN/2019
ISO 22000

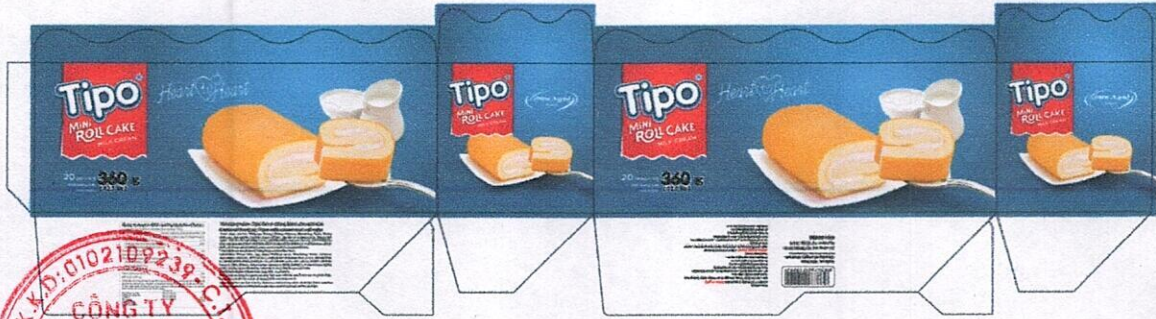
Sản xuất bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM Hữu Nghị
 Địa chỉ: 122 Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt Nam
 ĐT: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 Email: cskh@huunghi.com.vn;
 im-export@huunghi.com.vn
 Website: www.huunghi.com.vn
Manufactured by:
Hữu Nghị Food JOINT-STOCK COMPANY
 Add: 122 Dinh Cong St., Dinh Cong Ward, Hoang Mai Dist., Hanoi City, Vietnam.
 Tel: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 E-mail: cskh@huunghi.com.vn;
 im-export@huunghi.com.vn
 Website : www.huunghi.com.vn

20 gói x 18 g 360 g
 Khối lượng tịnh: **360 g**
 Netweight: **[12.7 oz]**

20 Packs x 18 g 360 g
 Khối lượng tịnh: **360 g**
 Netweight: **[12.7 oz]**



Handwritten signature: W/ elar



Kích thước hộp: 295 x 115 x 110 mm
Chất liệu: Duplex HQ 400g/m²

Bảng thông tin dinh dưỡng (Nutrition Facts):

Lượng dinh dưỡng được tính trên (Serving Size): 100 g

Tổng calo (Calories) 395	Calo từ chất béo (Calories from Fat) 124
% Giá trị dinh dưỡng hàng ngày (% Daily Value) (*)	
Tổng chất béo (Total Fat) 14 g	21%
Chất béo bão hòa (Saturated Fat) 7 g	33%
Chất béo chuyển hóa (Trans Fat) 0 g	
Cholesterol 11 mg	4%
Natri (Sodium) 262 mg	11%
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate) 63 g	21%
Chất xơ (Dietary Fiber) 0,6 g	2%
Đường (Sugars) 35 g	
Chất đạm (Protein) 5 g	
Canxi (Calcium) 38,33 mg	4%
Sắt (Iron) 1,96 mg	11%

(*) Phần trăm dinh dưỡng mỗi ngày cho bạn biết lượng một chất dinh dưỡng có trong một khẩu phần thực phẩm góp phần vào chế độ ăn uống hàng ngày. Lưu ý: Nguồn dinh dưỡng được dựa trên tổng 2000 calo một ngày.
(†) The % Daily Values (DV) tell you how much a nutrient in a serving of food contributes to the daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice.

Tổng chất béo (Total Fat)	Calo (Calories)	2000
Chất béo bão hòa (Sat Fat)	Nhỏ hơn (Less than)	65 g
Cholesterol	Nhỏ hơn (Less than)	20 g
Natri (Sodium)	Nhỏ hơn (Less than)	300 mg
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate)	Nhỏ hơn (Less than)	340 mg
Chất xơ (Dietary Fiber)	Nhỏ hơn (Less than)	300 g
		25 g

Tên sản phẩm: Tipo bánh bông lan cuộn kem sữa
Name of Product: Tipo milk cream mini roll cake

Thành phần: Bột mì, Trứng gà, Đường, Đường Mantoza, Shortening, Nước, Đường Dextrose, Chất giữ ẩm (E420(ii), E422, E1520), Sữa đặc có đường (3,4%), Dầu cọ tinh luyện, Tinh bột mì, Bột Whey (1,1%), Chất nhũ hóa (E322, E471, E475), Cồn, Hương liệu tổng hợp (Sữa, Bơ), Muối, Chất điều chỉnh độ acid (E330, E450(i)), Chất bảo quản (E202, E281), Chất tạo xốp (E500(ii)), Gôm xanthan (E415), Enzyme (E1100).

Thành phần có chứa: Bột mì, Trứng, Sữa, Lecithin đậu nành.

Ingredients: Wheat flour, Egg, Sugar, Maltose syrup, Shortening, Water, Dextrose, Humectants (E420(ii), E422, E1520), Sweetened condensed milk (3.4%), Refined palm oil, Wheat Starch, Whey powder (1.1%), Emulsifiers (E322, E471, E475), Alcohol, Artificial flavours (Milk, Butter), Salt, Acidity regulators (E330, E450(i)), Preservatives (E202, E281), Raising agent (E500(ii)), Xanthan Gum (E415), Enzyme (E1100).

Contains allergens: Wheat flour, Egg, Milk, Soy lecithin.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng ăn trực tiếp. Bảo quản nơi khô, mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.

Ngày sản xuất (MFG) và hạn sử dụng (EXP): xem trên bao bì.

Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.

Date of manufacture (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.



Xuất xứ: Việt Nam
Country of origin: Vietnam
Hình ảnh chỉ có tính chất minh họa
Số công bố: 16/TPHN/2019
Number: 16/TPHN/2019
ISO 22000

Sản xuất bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM Hữu Nghị
Địa chỉ: 122 Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt Nam
ĐT: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
Email: cskh@huonghi.com.vn; im-export@huonghi.com.vn
Website: www.huonghi.com.vn
Manufactured by:
Hữu Nghị Food JOINT-STOCK COMPANY
Add: 122 Dinh Cong St., Dinh Cong Ward, Hoang Mai Dist., Hanoi City, Vietnam.
Tel: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
E-mail: cskh@huonghi.com.vn; im-export@huonghi.com.vn
Website: www.huonghi.com.vn

20 gói x 18 g **360 g**
Khối lượng tịnh: [12.7 oz]
Netweight:

20 Packs x 18 g **360 g**
Khối lượng tịnh: [12.7 oz]
Netweight:





20 x 18 g
Gói **Khối lượng tịnh: 360 g (12.7 oz)**

20 x 18 g
Packs **Netweight: 360 g (12.7 oz)**

Bảng thông tin dinh dưỡng (Nutrition Facts):

Lượng dinh dưỡng được tính trên (Serving Size): 100 g

Tổng calo (Calories)	386	Calo từ chất béo (Calories from Fat)	114
% Giá trị dinh dưỡng hàng ngày (% Daily Value) (*)			
Tổng chất béo (Total Fat)	13 g		19%
Chất béo bão hòa (Saturated Fat)	6 g		30%
Chất béo chuyển hóa (Trans Fat)	0 g		
Cholesterol	12 mg		4%
Natri (Sodium)	270 mg		11%
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate)	64 g		21%
Chất xơ (Dietary Fiber)	2 g		6%
Đường (Sugars)	33 g		
Chất đạm (Protein)	4 g		
Canxi (Calcium)	33,68 mg		3%
Sắt (Iron)	0,96 mg		5%

(*) Phần trăm dinh dưỡng mỗi ngày cho bạn biết lượng mỗi chất dinh dưỡng có trong một khẩu phần thực phẩm góp phần vào chế độ ăn uống hàng ngày. Lỗi khuyến nghị dinh dưỡng chung là nên hấp thụ 2000 calo mỗi ngày.
 (*) The % Daily Values (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to the daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice.

Tổng chất béo (Total Fat)	Nhỏ hơn (Less than)	20%
Chất béo bão hòa (Sat Fat)	Nhỏ hơn (Less than)	29 g
Cholesterol	Nhỏ hơn (Less than)	300 mg
Natri (Sodium)	Nhỏ hơn (Less than)	2400 mg
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate)		300 g
Chất xơ (Dietary Fiber)		25 g

Tên sản phẩm: Tippo bánh bông lan tầng kem sữa

Name of Product: Tippo milk cream layer cake

Thành phần: Bột mì, Đường, Trứng, Nước, Đường Mantoza, Chất giữ ẩm (E420(ii), E422, E1520), Shortening, Dầu cọ tinh luyện, Sữa đặc có đường (2,48%), Bột Whey (1,24%), Đường dextrose, Chất nhũ hóa (E322, E471, E475), Tinh bột mì, Cồn thực phẩm, Chất điều chỉnh độ axit (E330, E450(i)), Muối, Chất bảo quản (E202, E281), Hương liệu tổng hợp (Sữa, bơ), Chất tạo xốp (E500(ii)), Enzyme (E1100).

Thành phần có chứa: Bột mì, Trứng, Sữa, Lecitin đậu nành.

Ingredients: Wheat flour, Sugar, Egg, Water, Maltose syrup, Humectants (E420(ii), E422, E1520), Shortening, Refined palm oil, Sweetened condensed milk (2.48%), Whey powder (1.24%), Dextrose, Emulsifiers (E322, E471, E475), Wheat Starch, Food grade Alcohol, Acidity regulators (E330, E450(i)), Salt, Preservatives (E202, E281), Artificial flavours (Milk, Butter), Raising agent (E500(ii)), Enzyme (E1100).

Contains allergens: Wheat flour, Egg, Milk, Soy lecithin.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng ăn trực tiếp. Bảo quản nơi khô, mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.

Ngày sản xuất (MFG) và hạn sử dụng (EXP): xem trên bao bì.

Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.

Date of manufacture (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.



Xuất xứ: Việt Nam
Country of origin: Vietnam
 Hình ảnh chỉ có tính chất minh họa

Số công bố: 27/TPHN/2019
 Number: 27/TPHN/2019

ISO 22000

Sản xuất bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM Hữu Nghị
 Địa chỉ: 122 Đinh Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt Nam
 ĐT: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 Email: cskh@huunghi.com.vn;
 im-export@huunghi.com.vn
 Website: www.huunghi.com.vn
 Manufactured by:
Hữu Nghị Food JOINT-STOCK COMPANY
 Add: 122 Dinh Cong St., Dinh Cong Ward, Hoang Mai Dist., Hanoi City, Vietnam.
 Tel: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 E-mail: cskh@huunghi.com.vn;
 im-export@huunghi.com.vn
 Website : www.huunghi.com.vn

Handwritten signature/initials.



Kích thước hộp: 295 x 115x 110 mm
 Chất liệu: Duplex HQ 400g/m2

20 x 18 g
 Gói Khối lượng tịnh: 360 g (12.7 oz)

20 x 18 g
 Packs Netweight: 360 g (12.7 oz)

Bảng thông tin dinh dưỡng (Nutrition Facts):

Lượng dinh dưỡng được tính trên (Serving Size): 100 g
 Tổng calo (Calories) 381 Calo từ chất béo (Calories from Fat) 112

	% Giá trị dinh dưỡng hàng ngày (% Daily Value) (*)
Tổng chất béo (Total Fat) 12 g	19%
Chất béo bão hòa (Saturated Fat) 6 g	32%
Chất béo chuyển hóa (Trans Fat) 0 g	
Cholesterol 12 mg	4%
Natri (Sodium) 263 mg	11%
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate) 63 g	21%
Chất xơ (Dietary Fiber) 1 g	3%
Đường (Sugars) 33 g	
Chất đạm (Protein) 5 g	
Canxi (Calcium) 39,41 mg	4%
Sắt (Iron) 0,57 mg	3%

(*) Phần trăm dinh dưỡng mỗi ngày cho bạn biết lượng mỗi chất dinh dưỡng có trong một khẩu phần thực phẩm góp phần vào chế độ ăn uống hàng ngày. Lỗi khuyến dinh dưỡng chung là nên hấp thụ 2000 calo một ngày.
 (*) The % Daily Values (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to the daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice.

	Giá trị	% Giá trị
Tổng chất béo (Total Fat)	12 g	19%
Chất béo bão hòa (Sat Fat)	6 g	32%
Cholesterol	12 mg	4%
Natri (Sodium)	263 mg	11%
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate)	63 g	21%
Chất xơ (Dietary Fiber)	1 g	3%

Tên sản phẩm: Tippo bánh bông lan tầng kem hương dâu

Name of Product: Tippo strawberry flavoured cream layer cake

Thành phần: Bột mì, Đường, Trứng, Nước, Đường Maltosa, Chất giữ ẩm (E420(ii), E422, E1520), Shortening, Dầu cọ tinh luyện, Sữa đặc có đường, Bột Whey, Đường dextrose, Chất nhũ hóa (E322, E471, E475), Tinh bột mì, Cồn thực phẩm, Chất điều chỉnh độ axit (E330, E450(i), E525), Muối, Chất bảo quản (E202, E281), Hương liệu tổng hợp (Dâu, bơ), Chất tạo xốp (E500(ii)), Màu đỏ tự nhiên (E120), Enzyme (E1100).

Thành phần có chứa: Bột mì, Trứng, Sữa, Lecitin đậu nành.

Ingredients: Wheat flour, Sugar, Egg, Water, Maltose syrup, Humectants (E420(ii), E422, E1520), Shortening, Refined palm oil, Sweetened condensed milk, Whey powder, Dextrose, Emulsifiers (E322, E471, E475), Wheat Starch, Food grade alcohol, Acidity regulators (E330, E450(i), E525), Salt, Preservatives (E202, E281), Artificial flavours (Strawberry, Butter), Raising agent (E500(ii)), Natural red (E120), Enzyme (E1100).

Contains allergens: Wheat flour, Egg, Milk, Soy lecithin.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng ăn trực tiếp. Bảo quản nơi khô, mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.

Ngày sản xuất (MFG) và hạn sử dụng (EXP): xem trên bao bì.

Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.

Date of manufacture (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.



Xuất xứ: Việt Nam
Country of origin: Vietnam
 Hình ảnh chỉ có tính chất minh họa
 Số công bố: 26/TPHN/2019
 Number: 26/TPHN/2019
ISO 22000

Sản xuất bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM Hữu Nghị
 Địa chỉ: 122 Đình Công, phường Đình Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt Nam
 ĐT: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 Email: cskh@huonghi.com.vn;
 im-export@huonghi.com.vn
 Website: www.huonghi.com.vn
 Manufactured by:
Hữu Nghị Food JOINT-STOCK COMPANY
 Add: 122 Đình Công St., Đình Công Ward, Hoàng Mai Dist., Hanoi City, Vietnam.
 Tel: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334
 Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349
 E-mail: cskh@huonghi.com.vn;
 im-export@huonghi.com.vn
 Website : www.huonghi.com.vn

Handwritten signature



20 x 18 g
Gói

Khối lượng tịnh: 360 g (12.7 oz)

20 x 18 g
Packs

Netweight: 360 g (12.7 oz)

Bảng thông tin dinh dưỡng (Nutrition Facts):

Lượng dinh dưỡng được tính trên (Serving Size): 100 g	
Tổng calo (Calories) 384	Calo từ chất béo (Calories from Fat) 115
% Giá trị dinh dưỡng hàng ngày (% Daily Value) (*)	
Tổng chất béo (Total Fat) 13 g	20%
Chất béo bão hòa (Saturated Fat) 6 g	32%
Chất béo chuyển hóa (Trans Fat) 0 g	
Cholesterol 12 mg	4%
Natri (Sodium) 263 mg	11%
Tổng Carbohydrate (Total Carbohydrate) 63 g	21%
Chất xơ (Dietary Fiber) 2 g	8%
Đường (Sugars) 33 g	
Chất đạm (Protein) 4 g	
Canxi (Calcium) 38,92 mg	4%
Sắt (Iron) 0,64 mg	4%
(*) Phần trăm dinh dưỡng mỗi ngày cho bạn biết lượng mức chất dinh dưỡng có trong một khẩu phần thực phẩm góp phần vào chế độ ăn uống hàng ngày. Lỗi khuyến nghị dinh dưỡng chúng tôi dựa trên 2000 calo mỗi ngày.	
(**) The % Daily Values (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to the daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice.	
Tổng chất béo (Total Fat)	Calo (Calories) 2000
Chất béo bão hòa (Sat Fat)	Nhũ non (Less than) 0,5 g
Cholesterol	Nhũ lợn (Less than) 20 g
Đường (Sugars)	Nhũ non (Less than) 300 mg
Tổng Carbohydrate	Nhũ lợn (Less than) 2400 mg
(Total Carbohydrate)	Nhũ non (Less than) 300 g
Chất xơ (Dietary Fiber)	
	25 g

Tên sản phẩm: Tipo bánh bông lan tầng kem hương cốm

Name of Product: Tipo Green rice flavoured cream layer cake

Thành phần: Bột mì, Đường, Trứng, Nước, Đường Mantoza, Chất giữ ẩm (E420(ii), E422, E1520), Shortening, Dầu cọ tinh luyện, Sữa đặc có đường, Bột Whey, Đường dextrose, Chất nhũ hóa (E322, E471, E475, E433), Tinh bột mì, Cồn thực phẩm, Chất điều chỉnh độ axit (E450(i), E330), Muối, Chất bảo quản (E202, E281), Hương liệu tổng hợp (Cốm, Bơ), Chất tạo xốp (E500(ii)), Màu tự nhiên (E100(i), E141(ii)), Enzyme (E1100).

Thành phần có chứa: Bột mì, Trứng, Sữa, Lecitin đậu nành.

Ingredients: Wheat flour, Sugar, Egg, Water, Maltose syrup, Humectants (E420(ii), E422, E1520), Shortening, Refined palm oil, Sweetened condensed milk, Whey powder, Dextrose, Emulsifiers (E322, E471, E475, E433), Wheat Starch, Food grade alcohol, Acidity regulators (E450(i), E330), Salt, Preservatives (E202, E281), Artificial flavours (Green rice, Butter), Raising agent (E500(ii)), Natural colours (E100(i), E141(ii)), Enzyme (E1100).

Contains allergens: Wheat flour, Egg, Milk, Soy lecithin.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng ăn trực tiếp. Bảo quản nơi khô, mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.

Ngày sản xuất (MFG) và hạn sử dụng (EXP): xem trên bao bì.

Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.

Date of manufacture (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.



Xuất xứ: Việt Nam

Country of origin: Vietnam

Hình ảnh chỉ có tính chất minh họa

Số công bố: 74/TPHN/2019

Number: 74/TPHN/2019

ISO 22000

Sản xuất bởi:

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM *Hữu Nghị*

Địa chỉ: 122 Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt Nam

ĐT: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334

Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349

Email: cskh@huunghi.com.vn;

im-export@huunghi.com.vn

Website: www.huunghi.com.vn

Manufactured by:

***Hữu Nghị Food* JOINT-STOCK COMPANY**

Add: 122 Dinh Cong St., Dinh Cong Ward, Hoang Mai Dist., Hanoi City, Vietnam.

Tel: +84 24 36642431, +84 24 36649451, +84 24 36686334

Fax: +84 24 36642426, +84 24 36686349

E-mail: cskh@huunghi.com.vn;

im-export@huunghi.com.vn

Website : www.huunghi.com.vn

Handwritten signature